The Germ Cell of Vygotsky's Science

(version 2)

by Andy Blunden

"Psychology is in need of its own *Das Kapital*," wrote Vygotsky in 1928, observing that "the whole of *Das Kapital* is written according to this method," the method in which Marx identifies the 'cell' of bourgeois society – an exchange of commodities – and then unfolds from an analysis of the contradictions within this single cell, the entire process of bourgeois society. Vygotsky was the first to grasp *Das Kapital* in this way, and his recovery and application of the method of 'analysis by units' is his most important legacy.

What Vygotsky did was to produce *one* study which would function as an exemplar for research in Psychology; that one study addressed the age-old problem of the relation between thinking and speech, and by solving this *one problem* in an exemplary fashion, he created a paradigm for research in all domains of Psychology, and as a matter of fact, in *all* the sciences. Vygotsky in fact left us as many as *five* different exemplars of analysis by units.

But first let us reflect on the historical origins of this idea.

Origins of the concept of "cell" as a method of analysis

The idea of the 'cell' originates with the philosopher of history, Johann Gottfried Herder (1744-1803). In his effort to understand the differences between peoples, Herder introduced the idea of a *Schwerpunkt* ('strong point'). This idea is probably better known nowadays in its formulation by Marx: "There is in every social formation a particular branch of production which determines the position and importance of all the others ... as though light of a particular hue were cast upon everything, tingeing all other colors and modifying their specific features" (1857, p. 106-7). Herder's friend, Johann Wolfgang von Goethe (1749-1832), sought to utilize this idea in his study of botany during his Italian journey in 1786, to understand the continuity and differences between the plants found in different parts of the country.

Goethe came to the idea of an *Urphänomen* – not a law or principle, but a simple, archetypal phenomenon in which all the essential features of a whole complex process are manifested. In Goethe's own words:

The *Urphänomen* is not to be regarded as a basic theorem leading to a variety of consequences, but rather as a basic manifestation enveloping the specifications of form for the beholder. (1988, p.106)

Empirical observation must first teach us what parts are common to all animals, and how these parts differ. *The idea must govern the whole*, it must abstract the general picture in a genetic way. Once such an *Urphänomen* is established, even if only provisionally, we may test it quite adequately by applying the customary methods of comparison. (1996, p. 118)

This meant that in order to understand a complex process as an integral whole or *Gestalt*, we have to identify and understand just its smallest part – a radical departure from the 'Newtonian' approach to science based on discovering intangible forces and hidden laws.

It is widely agreed that the idea which Goethe was working towards was the cell of an organism, but it wasn't until microscopes became powerful enough to reveal the microstructure of organisms that Schleiden and Schwann were able to formulate the cell

theory of biology in 1839. The cell is the unit of analysis of biology, and alongside Darwin's idea of evolution by natural selection, constitutes the foundation of biology.

The philosopher, Hegel, took up Goethe's idea and gave it a firm logical foundation in his *Science of Logic*, in which the place of the cell was now taken by the Concept. The *Logic* describes the formation and development of concepts in three Books. Book One, known as the Logic of Being, describes the process in which the basic regularities are abstracted from the flow of immediate perception in the form of a mass of measures. Book Two, the Logic of Essence, describes the emergence of theories trying to make sense of this data, with each theory being contested by opposing theories and both then being overtaken by others, digging successively deeper, and building up a theoretical picture of the phenomenon, until ... Book Three, the Logic of the Concept, begins when, in a kind of Aha!-moment, an abstract concept emerges which captures the phenomenon as a whole at its simplest and most abstract level. Beginning from this abstract concept – the 'cell' – the phenomenon is then reconstructed as a *Gestalt* by unfolding the contradictions inherent in this cell as it interacts with other cells.

Note that each of these phases has the form of a movement from abstract to concrete, (abstract in the sense of simple and isolated) *and* from concrete to abstract (concrete in the sense of immediate and real). Being: from perceptions to measures, Essence: from measures to a concept; Concept: from a simple concept to a rich and concrete concept of the whole.

Marx rendered this idea particularly transparent in the famous passage of the *Grundrisse*, "The method of political economy."

Along the first path the full conception was evaporated to yield an abstract determination; along the second, the abstract determinations lead towards a reproduction of the concrete by way of thought. (1857, p. 100)

Taking as given the collection of the data on which the science rests, Marx here refers to the two phases in the development of a science as represented by Hegel in the Logics of Essence and the Concept. The first of these phases corresponds to the decades Marx spent in the *immanent critique* of the theories of political economy leading to the discovery of the 'cell'; the second phase is the *dialectical reconstruction* of political economy in *Capital*, beginning from analysis of exchange of commodities in Chapter I. Anyone who has read Vygotsky cannot fail to have noted how he too approaches every single problem historically, working through the various theories which have hitherto been used to comprehend the phenomenon, and deriving from this 'immanent critique' a unifying concept to which the various theorists seem to have been working. Like Marx, Vygotsky does not counterpose his own theory to that of others, but draws out of the history of the science what he deems to be the essential tendency.

In his *Notes on Adolph Wagner* (1881, p. 544) Marx says: "I did not start out from the 'concept of value' ... What I start out from is the simplest social form in the which the labor product is presented in contemporary society, and this is 'the commodity'." The commodity is a *form* of value, but 'value' is an intangible, neither 'a geometrical, a chemical, or any other natural property' (Marx 1867, p. 47) – but a suprasensible quality of commodities, and as such is unsuited for the role of *Urphänomen*. Value is a *social relation* which can only be grasped conceptually. Nonetheless, the commodity is a form of value which, thanks to everyday experience, *can be grasped viscerally*. This means that the critique of the concept of commodity works upon relations which can be grasped viscerally by reader and writer alike. By beginning with the (concept of) commodity Marx mobilizes the readers' visceral understanding of commodities, and as he leads us to each successive relation, so long as that relation exists in social practice, then not only is the writer's intuition validated by the *existence* of that relation, but it also allows the reader to securely grasp the logical exposition. Marx's decision to begin

not with 'value' but with the 'commodity' illustrates Marx's debt to Goethe as well as Hegel.

It should be noted that only the chapters I to III of *Capital* deal with simple commodity production. In chapter IV, Marx derives the first, abstract concept of *capital* which is to be the real subject matter of the book. Capital is an aggregate of commodities, but is a distinct unit, which subsumes under itself simple commodity production and thereafter capital accumulation gives a new direction to the development of economic life. The remainder of *Capital* is, in Hegel's sense, 'Book Two' of *Capital*.

Marx had been able to appropriate Hegel's method, but neither the naturalist-poet Goethe, nor the philosopher Hegel nor the communist Marx could have a significant impact on the course of natural scientific activity during the nineteenth century. How could this achievement of Classical German Philosophy be transformed into methods for the resolution of the problems in the various branches of science?

Science proceeded piecemeal, and not according to the grand plan of Hegel's *Encyclopedia of the Philosophical Sciences*. The natural sciences were in general able to make progress by problem-solving in the separate disciplines, with occasional unexpected breakthroughs, without any overall conception guiding their work. Cultural and political life proved resistant to this piecemeal approach however. It took almost a century from Hegel's death in 1831, through the efforts of German natural science, French social theory and the American Pragmatism, before a practical, laboratory method for understanding how individual human beings appropriated the cultural practices of their time was finally accomplished by Lev Vygotsky, thanks to the methodological conquests of Hegel and Marx, and the cultural conditions created in the wake of the Russian Revolution.

The Method of Double Stimulation

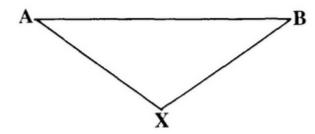
The key insight which opened up the possibility for a Psychology adequate to the rich and complex cultural life of human beings was the formation of a basic unit of analysis or germ cell of cultural learning. This is the problem which had so far proved intractable.

Until Vygotsky's breakthrough, Psychology had been split between those like Helmholtz who approached Psychology within 'brass instruments' as if it were a branch of the natural sciences, and those like Dilthey who saw psychology as a branch of the 'human sciences'. Recognizing that the mind was formed by the joint actions of physiology and culture, Wundt had even proposed that there be two separate psychologies: one carried out in the laboratory with the aid of introspection, the other by the study of literature and art. In the twentieth century, it was split between Behaviorists who denied the existence of consciousness and saw psychology in terms of reflexes, and 'empirical psychologists' who studied the mind by means of introspection. The 'brass instrument' methods hitherto employed in Psychology laboratories were capable of investigating only the most elementary and primitive reflexes which humans have in common with the animals, while introspection was incapable of providing the objective data needed for the development of a science. Contra Behaviorism, consciousness not only exists but is the subject matter of psychology without which human behavior is incomprehensible; but consciousness - like history, for example - cannot be observed directly, but only as mediated through its connection with physiology and behavior, both of which are objective.

Vygotsky solved these problems with the experimental method of dual stimulation.

The method of double stimulation was first formulated by Vygotsky in conjunction with Alexander Luria in 1928 (See Luria 1928 & Vygotsky 1928). An experimental subject, typically a child, would be presented with a problem, such as memorizing a series of words, and as they were trying to solve it, the researcher would present them with an

artifact, perhaps a picture-card, to use as a means in solving the problem. In this simple scenario, we have the germ cell of cultural development and activity. In the diagram below:



A represents a person who confronts an object or problem, B, and X is a sign, an artifact introduced into the scenario by a collaborator, as a means of solving the problem. This simple germ cell captures the essential relation of people to their culture: a problem set by another person is solved by using an artifact (in this case, a sign) drawn from the cultural environment. In the process of appropriating the use of the given artifact, the subject's psychology is enhanced by the creation of a new reflex, associating B with X. Vygotsky has set up here an extremely simple scenario, which can be sensuously experienced and therefore grasped viscerally, without the need of a pre-existing overarching theory. But in this simple set up we have both the immediate situation of an individual confronting a problem, and the entire cultural history of the subject's environment represented in the artifact-solution. It is a unit of analysis which is a unity of the individual psyche and an entire cultural history.

The meaning of the term 'dual stimulation' is illustrated in the diagram. A is subject to two stimuli at the same time, both the object itself, $A \rightarrow B$, and the auxiliary stimulus, A \rightarrow X, which is associated with the object, $X \rightarrow B$. Thus the subject responds to the object B in two ways at once, the immediate perception of the object $A \rightarrow B$, and the sign $A \to X$. Each of these reactions is a perfectly natural reflex. It is the mediated reaction $A \to X \to B$, which is socially constructed and which gives meaning to the object, B, a meaning acquired from the culture, thanks to the collaboration with the other person, in this case, the researcher. X may be an image on a card which reminds the subject of the word to be remembered, for example, or it may be a written word giving the name of the object. This idea, in which all our relations to the environment are taken to be *mediated* is directly linked to Hegel's *Logic*. "There is nothing," said Hegel, "nothing in Heaven, or in Nature or in Mind or anywhere else which does not equally contain both immediacy and mediation" (1816, §92). It is by using cultural signs and tools, to solve problems thrown up in life in collaborative with others, that people learn and become cultured citizens of their community, introducing mediating signs and other artifacts into their relation with their immediate environment.

Using this experimental set-up, Vygotsky was able to observe whether and how children of different ages were able to use which kind of memory-cards to improve their performance in memorizing tasks, and by this means demonstrated, for example, the qualitative difference between how small children remember and how adults remember. By appropriating elements of their culture in the course of their development, people completely restructure their consciousness.

This first unit of analysis, the *artifact-mediated action*, is the first germ-cell developed for psychological research by Vygotsky.

Word Meaning

In 1931, Vygotsky came to the conclusion that not just any artifact, but *the spoken word*, was the archetypal cultural artifact through which people appropriated the culture of their community. After all, every physiologically able child spontaneously learns to speak while many never master literacy, and speech had emerged contemporaneously

with labor (the use of tool-artifacts) in the very evolution of the human species. Signs, such as the written word, were a later invention, corresponding to transition to class society and civilization. So it was that in 1934, Vygotsky composed his last and definitive work, *Thinking and Speech* (1934).

In the first chapter of *Thinking and Speech* Vygotsky presents the one and only exposition of analysis by units, and in this instance his chosen unit is *word meaning* – a unity of speech and thinking, that is, of sound and meaning. A word is a unity of sound and meaning because a sound without a meaning is not a word and nor is a meaning without sound a word – word has to be both. Word meaning is equally a unity of generalization and social interaction, of thinking and communication. A word is a unit because it is the smallest, discrete instance of such a unity.

This unit has to be understood as a *sign-mediated action*, though as Vygotsky insists, word meaning is not a *subset* of the larger category of artifact-mediated actions. Rather, the relation between tool-use and sign-use is genetic. The archetype of a 'sign', according to Vygotsky is a mnemonic symbol, such as a knot in a handkerchief or a notch in a message stick, and these signs developed historically into the written word several thousand years ago. Sign-mediated actions, such as the use of written words, arose historically as an extension of tool-mediated actions. Speech however, arose in close connection with the development of labor in the very process of human evolution. The use of symbolic artifacts, such as writing, therefore has to be understood as something phylogenetically and ontogenetically distinct from speech which co-evolved as part of the labor process which, according to Engels (1876) marked the evolution of the human species.

In his discussion of tool-use, Vygotsky distinguished between 'technical tools' and 'psychological tools'. Tools in the normal sense, technical tools, are used to operate upon matter, whereas psychological tools are used to work on the mind, and these include "language, different forms of numeration and counting, mnemotechnic techniques, algebraic symbolism, works of art, writing, schemes, diagrams, maps, blueprints, all sorts of conventional signs, etc." (Vygotsky 1930, p. 85). Using a (technical) tool has profound psychological effects because tool-use widens the scope of a person's activity and expands their horizon of experience, but it does not 'work on the mind' in the same sense as does a psychological tool. Psychological tools developed alongside of and as an extension of the development of technical tools.

It is important to emphasize that speech, that is to say acting with a word, is an *action*; to *mean* something, that is, word-meaning, is an action. 'Word meaning' does not refer to an entry in the dictionary, it is the action in which an intention is carried out using a meaningful word as a means. It is for this reason that in the definitive translation the book is titled "Thinking and Speech," and not "Thought and Language" as was the first English translation.

Just as Marx analyzed the commodity as early as 1843, but took until 1859 to realize that the commodity had to be taken as a unit of analysis, Vygotsky pointed to the importance of analyzing speech in his first published work (1924) but it took a further decade for him to settle on the spoken word, the simplest act of 'psychological exchange', as the unit of analysis for his major work.

Using this unit of analysis, Vygotsky analyzed the development of the *intellect*, that is, of verbal thought. The unit of 'practical intellect' is a tool-use, and has a distinct path of development, side by side with (verbal) intellect, whose unit is a word meaning.

Although word meaning is the basic unit of the intellect, a larger, 'molar' unit is required to understand the structure and development of the intellect. This molar unit is the concept, which is an aggregate of many word meanings. The centre of Vygotsky's analysis in *Thinking and Speech*, is the formation of concepts, which only reach a fully

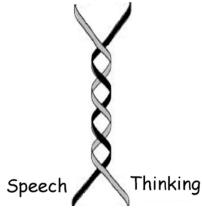
developed form in late adolescence. Vygotsky's task then was to trace the development of the intellect from infancy to adulthood, by observing the development of speech.

Vygotsky summarized his study of the emergence of speech in young children as follows:

- "1. As we found in our analysis of the phylogenetic development of thinking and speech, we find that these two processes have different roots in ontogenesis.
- "2. Just as we can identify a 'pre-speech' stage in the development of the child's thinking, we can identify a 'pre-intellectual stage' in the development of his speech.
- "3. Up to a certain point, speech and thinking develop along different lines and independently of one another.
- "4. At a certain point, the two lines cross: thinking becomes verbal and speech intellectual." (1987, p. 112)

Vygotsky traced the changes in word meaning from the first emergence of speech in the form of *unconscious expressive* speech, to communicative speech – calling upon adults for assistance, to *egocentric* speech in which the child gives itself audible instructions or commentary, with the child taking the place of the adult in commanding their own behavior, to egocentric speech which becomes more and more curtailed and predicative passing over into *inner* speech, and later, as he notes in the final chapter of "Thinking and Speech," thinking which goes *beyond* speech with the most developed forms of thinking which are no longer tied to putting one word after another. The changing form of word-meaning allowed Vygotsky to trace the emergence and construction of the verbal intellect and thereby understand its essential nature.

The development of thinking and speech takes the form of a double-helix:



This model of co-development is used throughout by Vygotsky in understanding the complex development of all the higher forms of activity acquired by human beings.

By use of a germ cell which is open to observation, and tracing its internalization as it is gradually transformed into something private and inaccessible to observation, Vygotsky created an objective scientific basis for Cultural Psychology. This was an astounding achievement.

Formation of Concepts

In his study of the formation of concepts in the 5th and 6th chapters of "Thinking and Speech," Vygotsky describes experiments using the method of dual stimulation by setting children sorting tasks. Children were invited to sort a variety of different sized, shaped and colored blocks into groups that were 'the same'. The problem could be solved by looking at nonsense words written on the base of the blocks. The children were only gradually introduced to these clues so that the researchers could observe the children's actions in forming better and better groups, aided by reference to the signs.

Vygotsky was able to describe a number of discrete types of concepts, according to the different ways children sorted the blocks. Each of these concepts were identified as a *form of action*, rather than as a logical structure, as Hegel might have categorized them, and nor did Vygotsky reify them as mental functions or capacities; they were just forms of action. Thus, by using sign mediated actions as his unit, Vygotsky was able to study the emergence of concepts, the units of the verbal intellect. These concepts, constructed in the laboratory on the basis of features of the objects being sorted, were not yet true concepts, but exhibited the type of concepts which arise among children, who have not yet left the family home and entered the world of adult concerns.

True concepts, acquired through instruction in some real-world institution and actual concepts developed through participation in both everyday and professional life, are yet different forms of activity. These Vygotsky investigated through experiments involving speech; typically young people would be asked to complete a narrative sentence with "because ..." or "although ..." observing their efforts to verbalize causal relations with which they were well-accustomed, with conscious awareness. The insight behind these experiments is that a child, or even a domesticated animal, can learn to respond rationally to a situation, demonstrating an implicit understanding of the relevant causal connections between events. However, the ability to isolate this relation in a form of thought, and with conscious awareness use the thought form (concept) as a unit in reasoning, is something characteristically human – conceptual thought. True concepts, transmitted through the generations by cultural institutions, professions and so on, and are invariably carried by words which are part of a real language. So a concept is the conscious awareness of a form of activity organized around a word.

By characterizing concepts in this way, as formations of artifact-mediated activity, Vygotsky laid the basis for an interdisciplinary science. Social formations are made up of a variety of forms of activity, each of which is apprehended as a concept, and these concepts together constitute the culture of the given community. And yet Vygotsky has given us a down-to-earth laboratory method for studying how people acquire these concepts.

Note that just as Marx did not take value as some intangible quality, but rather began with a specific type of social action, exchange, Vygotsky did not take 'concept' to be some intangible mental entity, but rather a specific type of social action. And this is true of all Vygotsky's units of analysis – they are specific, observable forms of activity.

Note that in the above we have seen *two* units: word meaning and concept. The 'larger', or molar unit, concept, arises on the basis of the 'smaller' or molecular unit, word meaning. Words only exhibit their full meaning as part of a system of meanings constituted by the concept they evoke, and conversely, concepts exist only in and through the large number of word meanings and other artifact-mediated actions associated with them. Nonetheless, Vygotsky showed that children learn to use words long before they master conceptual thinking, at which point their speech activity is transformed.

This process whereby a molar unit of activity arises on the basis of the action of a molecular unit, is a common feature of the analysis of processes by units. It is found in Marx's critique of political economy with commodity and then capital, and in Activity Theory where the molecular unit is an artifact-mediated action and the molar unit is an activity. The method of analysis by units allows the researcher to trace step by step how the more developed unit emerges out of the action of the fundamental units.

Germ cell and unit of analysis

The term Marx used for the concept of 'cell-form' is referred to in Cultural-Historical Activity Theory (CHAT) by two different terms: *unit of analysis*, and *germ cell*. These

are two different expressions for the same concept, but indicate two different aspects of the same concept.

"Germ cell" indicates the germ from which more complex forms develop, just as the embryo grows into the mature organism. For example, actual exchange of commodities is rarely seen in modern capitalist society, where everything is bought and sold, not literally traded. But Marx showed how, historically, once a community starts producing for exchange, perhaps on its borders or with passing merchants, it is more or less inevitably drawn into the world market, and with that the need for a universal measure of value. Thus, a universal commodity, emerges – gold, paper money, credit and so forth all 'unfold' themselves from the original simple exchange. This first unit, C-C, through the mediation of money, opens up into C-M-C in which a person sells in order to buy, but from this mediating element there arises a whole class of people who buy in order to sell at a profit: M-C-M', and thus arises capital, a new unit of value, a new social relation which arises on the basis of the 'logic' of that simple relation, exchange. With the emergence of capital – people buying in order to sell at a profit – economic life is reorganized, with production of commodities now subsumed under capital and reoriented towards the accumulation of capital rather than simply the cooperative provision of human needs. The 'germ-cell' of capital, M-C-M', exhibits this course of development in embryo.

Likewise, in psychology, the simple word meaning, when developed in the course of discourse, gives rise to more developed forms of thinking and speech, namely concepts. "Germ cell" emphasizes this aspect of *development*, the relation between the simple undeveloped relation, on the one hand, and on the other hand, the mature, concrete relation.

Vygotsky appropriated the term 'unit of analysis' from social science, in which it meant the 'resolution of the analytical microscope', so to speak, the smallest entity which is taken account of in a given theory. In mainstream social science the unit of analysis is usually taken to be individuals, sometimes groups, classes or even nations. The difference between how Vygotsky uses the term is that for him, the unit of analysis already represents a *concept of the whole*. That is, he merged this analytical concept with Goethe's idea of the *Urphänomen* as a representation of a Gestalt.

I will illustrate how the idea of a unit of analysis figured in Marx's work. The young Marx was outraged by the treatment of the poor, by censorship and other social issues, but realized that he knew nothing of the root causes of these phenomena. Thus he turned to a study of political economy. 25 years later, when he wrote Das Kapital, 'bourgeois society' was now conceived of as an integral whole, a market place – just millions and millions of commodity exchanges, and nothing else; other phenomena, such as censorship, political corruption, cruelty, now came to be seen as inessential and contingent. By taking commodity exchange as the unit, the whole, the Gestalt was now re-defined and was not coextensive with his original conception of the whole. This is the other aspect to the concept of 'cell' – it means taking the whole process to be nothing other than millions and millions of this one simple relation, a relation which can be grasped viscerally, without the need for abstract theories and forces and so on. The 'unit of analysis' expresses the results of analysis in terms of a relation between the whole and the part; the whole is nothing but millions and millions of the same unit of analysis. It is possible to see the water cycle – rain, rivers, ocean, evaporation, clouds and back down again as rain - is one whole process, a Gestalt, because all these are nothing but billions and billions of the same unit: H₂O molecules.

So when we gain a certain insight into a complex process, with an *Aha!* moment, that the process is nothing but such and such a simple action or relation, then this is the *starting point* for a truly scientific understanding of the process, an understanding which

allows us to understand not just as a process with this or that features, but as a whole, as a *Gestalt*.

Thus the germ-cell and the unit of analysis are one and the same thing – be it a commodity exchange or a meaningful word – but in one case the developmental aspect is emphasized and in the other case the analytical aspect is emphasized.

Five Applications of the Method of Analysis by Units

'Unit of analysis' is a relative term: analysis of what? A unit of analysis is always used for the analysis of some specific problem or phenomenon. Frequently, writers only ever analyze one phenomenon and devote their lives to that issue. For example, according to Robert Brandom, Kant takes the Judgment as the unit of experience, Frege takes the smallest expression to which pragmatic force can be attached, and Wittgenstein the smallest expression whose utterance makes a move in a language game. In line with this analytical tradition, Brandom take the proposition as his unit of analysis. Hegel used a different concept for the unit of analysis for each of the Books in his *Encyclopedia of the Philosophical Sciences*.

Vygotsky's work covered five different domains of psychological research. He used the unit of sign-mediated actions to analyze a range of distinct psychological functions, such as will, attention, memory and so on. And he used word meaning to study verbal intelligence and concept formation. In addition to these, Vygotsky found a unit of analysis for three other areas of research.

Perezhivanie is an untranslatable Russian word meaning 'an experience' together with the 'catharsis' entailed in surviving and processing that experience. One and the same event does not have the same significance for every person, so perezhivaniya are 'lived experiences' which depend not only on characteristics of the event itself, but also on characteristics of the individual. Vygotsky wrote that alongside heredity, it was perezhivaniya which formed the personality, and understanding the personality as a process rather than a product, he claimed that perezhivaniya were units of the personality. Perezhivaniya stand out from the general background of experience, have a beginning and an end and throughout the course of the experience, have a unity and a certain intense emotional color. *Perezhivaniya* have a very definite psychological form. Reflect on your own life, remember those seminal experiences, the daring moves you got away with, the public humiliations you suffered, the reprimands, injustices or accolades you received – your personality is the aggregate of all these perezhivaniya and analysis of them would give a therapist or psychiatrist insight into your personality. It is these *perezhivaniya* which makes up the story you tell yourself of your own life, your identity.

Vygotsky deals only briefly with *perezhivanie* in a lecture called "The Problem of the Environment" (1934a) in which he defines a *perezhivanie* as a "unity of environmental and personal features." This expression has been the source of some confusion. A personal feature might be a child's age and an environmental feature might be the school-entry age; neither of these features in themselves shape the personality of a child, but *taken together* – whether at the given age the child is eligible to attend school – is self-evidently a factor in the forming of the child's personality. Further, *perezhivanie* is often translated as "lived experience," which in contemporary social science is taken to be entirely subjective, whereas *perezhivaniya* have objective as well as subjective sides. *Perezhivanie* does not mean 'experience' – for which the Russian word is *opit*, because *perezhivaniya* are episodes which stand out from the background of experience and include the active contribution of the subject and its aesthetic character.

Vygotsky devoted much of his efforts to work with children affected with a variety of disabilities. In those days, the Soviet government grouped all kinds of disability together under the heading of Defectology. But Vygotsky did not see the defect as being

on the side of the subject; rather the defect was in the relation between the subject and the cultural environment, including the failure of the community to provide for the full participation of the subject in social life. For every defect, there is a compensation. That compensation is a combination of measures on the part of the community to facilitate the participation of the subject, and the psychological adjustment made on the part of the subject to overcome the barrier to their participation. Vygotsky took the unit of analysis for defectology as the unity of the defect and the compensation – the "defect-compensation." Vygotsky's writing on defectology are in Volume 2 of his Collected Works. To a great extent, Vygotsky appropriated Alfred Adler's work on the 'inferiority complex'.

In his work on child development, Vygotsky developed the concept of 'social situation of development'. Vygotsky insisted that the social situation is not just a series of factors - age of mother, salary and occupation of father, number of siblings, etc. - it is a specific situation. Each of these situations have a definite name in a given culture, such as 'infant' or 'elementary school child', etc. Each of these situations places certain expectations on the child and their specific needs are met in a corresponding appropriate way. The child is more or less obliged to fit into this role. In the process of normal development however, at a certain point, the child develops needs and desires which cannot be met within the current social situation, and a crisis breaks out in the family group, both the child and its carers. The child may become difficult and rebellious, and if the family and carers respond, the child and the whole situation will undergo a transformation and a new social situation will be established, with the child occupying a new social position. Child development is constituted by this specific series of situations, with both family and child going through a series of culturally specific transformations in which the child eventually develops into an independent adult. The social situation of development is a unity of the child and its carers in a specific caring relationship.

In each of the areas of psychological research into which Vygotsky went, his aim was to establish a unit of analysis. He was not always successful, and for example, his study of the emotions failed to arrive at a unit of analysis before his death in 1934. But he did discover five units: artifact-mediated actions, meaningful words, *perezhivaniya*, defect-compensations, and social situations of development.

The Importance of Vygotsky for Social Theory

Hegel, Marx and Vygotsky each made an important development on the methodology invented by Goethe. Hegel replaced the *Urphänomen* with the abstract concept which could be an object of reasoning, rather than merely intuition. Marx insisted that the real subject was social practice rather than thought, and critique could only reconstruct what was given in social practice. Consequently, rather than an abstract concept such as 'value', the germ-cell would be a practical action such as commodity exchange. In his critique of psychology, Vygotsky showed that this germ cell had to be a discrete, finite, observable interaction. Whereas Marx left us only one instantiation of this method, because applied Vygotsky the method to the solution of five different problems, and provided five different instances of a 'germ-cell', he made the idea explicit and the method reproducible.

Vygotsky was a psychologist, in particular, a cultural psychologist, not a social theorist. He approached the cultural formation of the psyche, as mentioned above, by means of a study of the collaborative use of artifacts which originate in the wider culture, in some social situation, also the product of the wider culture. But he did not investigate the processes of formation of the social environment itself. These were problems that were taken up by the Activity Theorists who followed on from Vygotsky's work. Although the Activity Theorists made important developments, none of them were able to consistently maintain Vygotsky's method of analysis by units.

Nonetheless, through the method of analysis by units, and in particular through the unit, artifact mediated action, Vygotsky has given social theorists an approach which can fully integrate the sciences of the individual and the social and historical sciences. Rather than psychology on one side, and social theory on the other, Vygotsky has given us the opportunity for a genuinely interdisciplinary science. Concepts are equally the unit of a culture and the unit of the intellect, and Vygotsky's research on concepts in "Thinking and Speech" shows us how we can understand concepts, not as invisible thought forms, but as forms of activity. Vygotsky's approach is a powerful alternative to the 'ideology critique' which is the usual fare in Marxist social theory and suggests an approach which can generate new insights into the complex social problems of today.

References

- Goethe, J. W. v (1795/1988). Outline for a General Introduction to Comparative Anatomy, in *The Collected Works*, Scientific Studies, Volume 12, translated by Douglas Miller.
- Goethe on Science (1827/1996). *An Anthology of Goethe's Scientific Writings*, selected and introduced by Jeremy Naydler, with a foreword by Henri Bortoft, Edinburgh, UK: Floris Books.
- Hegel, G.W.F., (1816/1969). *The Science of Logic*, trans. A. V. Miller, London UK: George Allen & Unwin. § represent paragraph numbers from the internet version.
- Luria, A. (1928/1994). The problem of the cultural behavior of the child, in R. van der Veer & J. Valsiner, eds., *The Vygotsky reader* (pp. 46-56). Oxford: Blackwell.
- Engels, F. (1876). The part played by labor in the transition from ape to man, in *MECW* Volume. 25, p. 452-64.
- Marx, K. (1857). The method of political economy, in *The Grundrisse*, p. 100-111, translated by M. Nicolaus, Penguin.
- Marx, K. (1867). Capital. A Critique of Political Economy, in MECW Volume. 35.
- Marx, K. (1881). Marginal Notes on Adolph Wagner, in MECW Volume. 25, pp. 531-559.
- Vygotsky, L. S., (1924/1997). 'The methods of reflexological and psychological investigation', *Collected Works*, Volume 3, New York: Plenum Press, pp. 35-50.
- Vygotsky, L. (1928/1994). The problem of the cultural development of the child, in R. van der Veer & J. Valsiner, eds., *The Vygotsky reader* (pp. 57-72). Oxford: Blackwell.
- Vygotsky, L. (1930/1997). The Instrumental Method in Psychology, in *The Collected Works of L. S. Vygotsky*, Volume 3, (pp. 85-90). New York: Plenum Press.
- Vygotsky, L. (1934/1987). Thinking and Speech, in *The Collected Works of L. S. Vygotsky*, volume 1, (pp. 39-288). New York: Plenum Press.
- Vygotsky, L. (1934a/1994). The problem of the environment, in R. van der Veer & J. Valsiner, eds., *The Vygotsky reader* (pp. 338-54). Oxford: Blackwell.